

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (81)36

Vol. 1981/0008

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

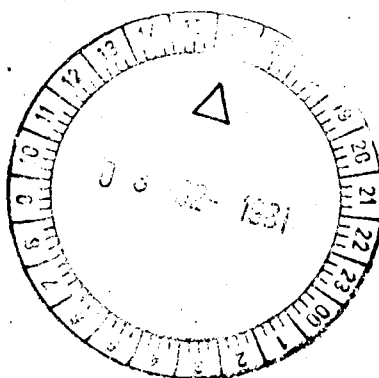
COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(81) 36 def.

Brussel, 3 februari 1981

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD
houdende derde wijziging van Verordening (EEG) nr. 222/77
betreffende communautair douanevervoer

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



COM(81) 36 def.

1. In Verordening (EEG) n° 222/77 van de Raad van 13 december 1976 betreffende communautair douanevervoer (1) zijn o.a. bepalingen opgenomen betreffende de zekerheid die in principe moet worden gesteld ter verzekering van de voldoening van de rechten en andere heffingen die eventueel opeisbaar worden ter gelegenheid van een aangifte van douanevervoer.
2. Het geval van de in geld gestelde zekerheid buiten beschouwing gelaten, bestaat de zekerheid uit de borgtocht, aangegaan door een derde natuurlijke of rechtspersoon, die zich hoofdelijk heeft verbonden, in de vorm van een akte van borgtocht volgens model I, II, of III voorkomende in de bijlage bij genoemde verordening, naar gelang van het geval. In deze akten van borgtocht is o.a. bepaald dat de persoon die als borg optreedt zich op het eerste schriftelijke verzoek van de bevoegde autoriteiten verbindt tot onverwijlde betaling van de gevraagde bedragen. Degenen die zekerheid hebben gesteld, beschikken op dit moment dus over geen enkele termijn om bijvoorbeeld informatie in te winnen over de eigenlijke waarde van de vorderingen tot betaling die zij hebben ontvangen. Uit de opgedane ervaringen is gebleken dat een dergelijke situatie door degenen die zekerheid hebben gesteld als een overmatige last wordt aangevoeld en wel eens tot gevolg zou kunnen hebben dat een deel onder hen niet langer aan de regeling van zekerheidstelling met betrekking tot het communautair douanevervoer wenst deel te nemen, waardoor niet enkel de werking van deze regeling ernstig wordt verstoord, maar aan bepaalde categorieën personen die communautair douanevervoer verrichten de mogelijkheid wordt ontnomen om zelf, zonder tussenpersoon, regelingen voor communautair douanevervoer toe te passen.
3. Het blijkt dus noodzakelijk een zekere soepelheid toe te passen ten aanzien van de regeling van de zekerheidstelling en met name een betalingstermijn vast te stellen. Naar het voorbeeld van hetgeen andere regelingen van internationaal douanevervoer behelzen, lijkt het gerechtvaardigd deze termijn te stellen op drie maanden na ontvangst van de schriftelijke vordering tot betaling.
4. Dit voorstel voor een verordening, waaraan de Raad verzocht wordt zijn goedkeuring te hechten, is erop gericht de modellen van akten van borgtocht, die als bijlage aan genoemde verordening zijn gehecht, te wijzigen, door deze termijn van drie maanden hierin op te nemen.

(1) PB N° L 38 van 9.2.1977, blz. 1

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD
houdende derde wijziging van Verordening (EEG) nr. 222/77
betreffende communautair douanevervoer

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235,

gezien het voorstel van de Commissie (1),

gezien het advies van het Europese Parlement (2),

gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 222/77 van de Raad (4), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, is bepaald, dat de zekerheid die in principe moet worden gesteld ter verzekering van de voldoening van de rechten en andere heffingen die eventueel opeisbaar worden ter gelegenheid van een aangifte van communautair douanevervoer met name bestaat uit de borgtocht, aangegaan door een derde natuurlijke persoon of rechtspersoon, die zich hoofdelijk heeft verbonden, waarbij die borgtocht moet worden aangegaan bij een akte volgens een van de modellen, voorkomende in de bijlage bij genoemde verordening, naar gelang van het geval ;

overwegende dat in die modellen van akten van borgtocht onder meer is bepaald dat degene die de zekerheid heeft gesteld verplicht is de gevorderde bedragen op het eerste schriftelijke verzoek van de bevoegde autoriteiten onverwijld te betalen;

overwegende dat uit ervaring is gebleken dat een dergelijke verplichting overdreven streng is en dat de noodzaak bestaat om degenen, die de zekerheid hebben gesteld, een betalingstermijn toe te staan, die redelijkerwijze op drie maanden kan worden gesteld ;

(1) PB N°

(2) PB N° C

(3) PB N° C

(4) PB N° L 38 van 9.2.1977, blz 1

overwegende dat door de invoering van deze termijn van drie maanden een aanpassing van de akten van borgtocht inzake communautair douane- vervoer noodzakelijk is en dat de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 222/77 opgenomen modellen van die akten derhalve dienovereenkomstig dienen te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 222/77 opgenomen modellen van akten van borgtocht worden vervangen door de in de bijlage bij deze verordening opgenomen modellen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter.

BIJLAGE

MODEL I

COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

AKTE VAN BORGTOCHT

(Doorlopende zekerheidstelling voor meerdere aangiften voor communautair douanevervoer)

I. VERBINTENIS VAN DE BORG

1. Ondergetekende (1)

woonachtig te (2)

stelt zich borg en verbindt zich hoofdelijk bij het kantoor van zekerheidstelling van

.....
tot een maximumbedrag van tegenover het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Helleense Republiek, de Franse Republiek, **Ierland**, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (3),

voor al hetgeen (4) aan de voornoemde Staten
zowel voor de hoofdsommen en bijsommen als voor kosten en bijkomende bedragen, met uitsluiting van boeten, uit hoofde van rechten, belastingen, landbouwheffingen en andere heffingen, verschuldigd is of kan worden wegens een overtreding of onregelmatigheid begaan bij een communautair douanevervoer dat de aangever verricht.

2. Ondergetekende verbindt zich om op eerste schriftelijk verzoek van de bevoegde autoriteiten van de onder 1 genoemde Staten uiterlijk binnen een termijn van drie maanden vanaf de datum van dat verzoek de gevorderde bedragen te betalen tot het hierboven vermelde maximumbedrag.

Dit bedrag kan slechts dan worden verminderd met de reeds krachtens de onderhavige verbintenis betaalde sommen, wanneer de ondergetekende wordt aangesproken ter zake van douanevervoer dat is begonnen vóór de dertigste dag volgende op die waarop ondergetekende het vorige verzoek of de vorige verzoeken tot betaling heeft ontvangen.

3. De onderhavige verbintenis is geldig vanaf de dag waarop het kantoor van zekerheidstelling haar aanvaardt.

Ondergetekende, evenals de Staat waar het kantoor van zekerheidstelling gevestigd is, kunnen de borgtocht te allen tijde opzeggen.

De opzegging gaat in op de zestiende dag volgende op die van haar kennisgeving aan de andere partij.

Ondergetekende blijft aansprakelijk voor de betaling van de bedragen die opeisbaar worden ter zake van het vóór de datum waarop de opzegging ingaat onder dekking van de onderhavige verbintenis begonnen douanevervoer, ook indien de betaling daarvan later wordt geëist.

(1) Naam en voornaam, of handelsnaam.

(2) Volledig adres.

(3) De naam van de Staat(en) over het grondgebied waarvan het douanevervoer niet zal plaatsvinden doorhalen.

(4) Naam en voornaam, of handelsnaam, en volledig adres van de aangever.

MODEL II

COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

AKTE VAN BORGTOCHT

(Zekerheidstelling voor een enkele aangifte voor communautair douanevervoer)

I. VERBINTENIS VAN DE BORG

1. Ondergetekende (1)

woonachtig te (2)

stelt zich borg en verbindt zich hoofdelijk bij het kantoor van vertrek van

..... tegenover het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek
Duitsland, de Helleense Republiek, , de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek,
het Groothertogdom-Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden, het Verenigd Konink-

rijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (3), voor al hetgeen (4)
aan de voornoemde Staten en zowel voor de hoofd-

sommen en bijsommen als voor kosten en bijkomende bedragen, met uitsluiting van boe-
ten, uit hoofde van rechten, belastingen, landbouwheffingen en andere heffingen, ver-

schuldigd is of kan worden wegens overtreding of onregelmatigheid begaan bij het commu-
nautair douanevervoer dat de aangever verricht van het kantoor van vertrek van

..... naar het kantoor van bestemming van
en waarbij de hierna omschreven goederen worden vervoerd:

2. Ondergetekende verbindt zich om op eerste schriftelijk verzoek van de
bevoegde autoriteiten van de onder 1 genoemde Staten uiterlijk binnen
een termijn van drie maanden vanaf de datum van dat verzoek de gevor-
derde bedragen te betalen.

3. Deze verbintenis is geldig vanaf de dag waarop het kantoor van vertrek haar aanvaardt.

4. (5) Ter zake van de onderhavige verbintenis kiest ondergetekende woonplaats te

..... (6), alsmede in elk der andere onder 1 genoemde Staten, bij

(1) Naam en voornaam, of handelsnaam.

(2) Volledig adres.

(3) De naam van de Sta(a)t(en) over het grondgebied waarvan het douanevervoer niet zal plaatsvinden doorhalen.

(4) Naam en voornaam, of handelsnaam, en volledig adres van de aangever.

(5) Wanneer de wetgeving van een Staat niet voorziet in de mogelijkheid om woonplaats te kiezen, wijst de borg in ieder van de andere onder 1 genoemde Staten een lasthebber aan, die gemachtigd is alle voor de borg bestemde mededelingen te ontvangen. De onderscheiden rechters in wier rechtsgebieden de woonplaatsen van de borg en van de lasthebber zijn gelegen, zijn bevoegd kennis te nemen van de geschillen betreffende deze borgtocht. De verbintenissen vervat in de tweede en vierde alinea moeten op overeenkomstige wijze worden bedongen.

MODEL III

COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

AKTE VAN BORGTOCHT

(Systeem van zekerheidstelling voor een vast bedrag)

1. VERBINTENIS VAN DE BORG

1. Ondergetekende⁽¹⁾

woonachtig te⁽²⁾

stelt zich borg en verbindt zich hoofdelijk bij het kantoor van zekerheidstelling van

..... tegenover het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Helleense Republiek, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, het Groot-hertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, voor al hetgeen een aangever aan de voornoemde Staten zowel voor de hoofdsommen en bijsommen als voor kosten en bijkomende bedragen, met uitsluiting van boeten, uit hoofde van rechten, belastingen, landbouwheffingen en andere heffingen, verschuldigd wordt wegens een overtreding of onregelmatigheid begaan bij het communautair douanevervoer waarvoor de ondergetekende zich aansprakelijk heeft verklaard door de afgifte van bewijzen van zekerheidstelling tot een bedrag van maximaal 7 000 ECU per bewijs.

2. Hij (zij) verbindt zich om op eerste schriftelijk verzoek van de bevoegde autoriteiten van de onder 1 genoemde Staten uiterlijk binnen een termijn van drie maanden vanaf de datum van dat verzoek de gevorderde bedragen te betalen tot een bedrag van maximaal 7.000 ECU per bewijs van zekerheidstelling.

3. De onderhavige verbintenis is geldig vanaf de dag waarop het kantoor van zekerheidstelling haar aanvaardt.

Ondergetekende evenals de Staat waar het kantoor van zekerheidstelling gevestigd is, kunnen de borgtocht te allen tijde opzeggen.

De opzegging gaat in op de zestiende dag volgende op die van haar kennisgeving aan de andere partij.

Ondergetekende blijft aansprakelijk voor de betaling van de bedragen die opeisbaar worden ter zake van het voor de datum waarop de opzegging ingaat onder dekking van de onderhavige verbintenis begonnen douanevervoer, ook indien de betaling daarvan later wordt geëist.

4. ⁽³⁾ Ter zake van de onderhavige verbintenis kiest ondergetekende woonplaats te

..... ⁽²⁾ alsmede, in elk der andere onder 1 genoemde Staten,

bij:

⁽¹⁾ Naam en voornaam, of handelsnaam.

⁽²⁾ Volledig adres.

⁽³⁾ Wanneer de vergeving van een Staat niet voorziet in de mogelijkheid om woonplaats te kiezen, wijst de borg in ieder van de andere onder 1 genoemde Staten een lasthebber aan, die gemachtigd is alle voor de borg bestemde mededelingen te ontvangen. De onderscheiden rechters in wier rechtsgebieden de woonplaatsen van de borg en van de lasthebber zijn gelegen, zijn bevoegd kennis te nemen van de geschillen betreffende deze borgtocht. De verbintenissen vervat in de tweede en vierde alinea moeten op overeenkomstige wijze worden bedongen.

